Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	JNR
CLUB 2	MJ Torniaco Coyotes	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	19.11.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:47
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN114		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	21056	BERGER Nancy	
Official scorer / Marqueur	17067	DAFFLON Yasmine	
Referee 1 / Arbitre 1	9047	KUNZLI Kilian	
Referee 2 / Arbitre 2	2907	TRINCHAN Olivier	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
3	C	BERGER Nolhan	16710
9	A	SOTTAZ Manon	3943
11	G	LIECHTI Sofia X X X	19098
	G		
27		CHAVAILLAZ Roman	3840
52		RESIN Thomas	3852
88		BERGER Loris	3813
89		DUC Noham	16708
73		BERSET Eric	19014
7		MORENO Eva	22033
48		VOLERY Kentin	17158
12		ROMANENS Thomas	21048
37		CHASSOT Loïc	3812

COACH: RÜTTIMANN Jonathan — Signature — 2634

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:21	73	48	1				
05:29	88	52	2				
45:54	89	27	3				
46:47	27	88	4				
47:32	73	9	5				
52:51	88	37	6				
56:58	73	9	7				
58:48	88		8				

TOTAL: 8

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
08:42	7	2	00:00	10:42	H
23:37	7	2	00:00	25:37	C1
39:15	27	2	00:00	41:15	D
51:18	73	2	00:00	53:18	K1

TOTAL: 8 min

2 MJ Torniaco Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
78	C	CLEMENT Romain	3844
86	A	BUGNON Franck	18056
79	G	KÖNIG Macéo X X X	17108
	G		
99		PERROUD Dylan	17161
67		CHARDONNENS Axel	23097
11		QUINCHE Thomas	17027
54		BLANC Kylian	18065
82		PILET Séan	18097
70		CUENNET Erwan	3821

COACH: GOBET Maxime — Signature — 3691

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:16	67	78	1				
05:07	11	54	2				
18:11	70		3				
19:39	99	86	4				
21:17	70		5				
41:16	86	70	6				
54:40	11	78	7				

TOTAL: 7

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
45:10	78	2	00:00	46:47	B1
45:54	70	2	00:00	45:54	L
52:07	78	2	00:00	54:07	D

TOTAL: 6 min